

校園佈告欄

■ 光復中學 何仕翠

習慣

「人之初，性本善，性相近，習相遠。」習慣的養成，能影響個人的生存所在，成敗盛衰，以及身心的健康。要改掉一個壞習慣是困難的，而要培養一個好的習慣更是難多了。

習慣有好和不好的，我們要選擇哪一項，就看自己了！要知道自己的習慣如何？就應該常常反省自己。好的習慣如：守時、講信用、常常運動、愛護清潔衛生及有ㄧ定的生活規則。生活規則如：早起、有ㄧ定的讀書時間……。

養成好的習慣，久而久之就會變成自然。所以說：習慣就是自然，自然也是習慣了。

一個人的成功與否，我們可以从他的習慣上觀察到的；要知道一個人的性格如何？更可以由他的習慣自然顯現出來。所以我們一定要培養好的習慣，培養好習慣雖是一件難事，但只要我們有心，不斷克制自己，沒有什麼不可能的事。人們常說：「世界上最幸福的生活，不是一條平坦舒適的路上，能夠約束自己、鼓勵自己，使自己到達目的。」所以習慣對每個人都是很重要的。



1. May it please your mind and eyes!
2. A thing of beauty is a joy forever!
3. Susan, open your eyes and mind to please me, please.



創作園地

■ BANGKOK PREP. SCHOOL 小雅

我的家人

我叫Fangkow。我今年十四歲。我喜歡綠色和黃色。我喜歡穿白襯衫和藍色的裙子。我是泰國人，現在住在曼谷。

我家有五口人，爸爸、媽媽、哥哥、妹妹和我。我的爸爸和媽媽都是商人。我有一支大狗叫Do Do。我愛我的家。



全球暖化問題恐遭嚴重低估

5-2

The researchers used a long-term model for assessing climate change, confirming a similar British study released this month that said calculations for man-made global warming may be underestimated by between 30 and 50 percent.

研究人員利用長期氣候變遷評估模式，印證了英國本月公布的類似報告，報告指出，人為全球暖化效應的估計可能比實際低估了3到5成。(路透社)

每日一字 博學館出版社/提供

誠

14畫言部

【注音字義】
ㄇㄧˋ ㄕㄧˋ 勸人不要做壞事的言詞；例：誠律。勸警戒；例：告誡。②命令。

● 類字分析
戒：守我。除的意。當防備。畫戈部。7
勸：告。勸告。當防備。畫力部。7
當：防。當防備。畫力部。7
畫：戈。畫戈部。7
戒：守我。除的意。當防備。畫戈部。7
勸：告。勸告。當防備。畫力部。7

你為什麼不遵守誠律，把每一條都寫出來。

這些誠律，我已經寫很多遍了。

告誡：ㄍㄠˋ ㄕㄧˋ 警告。例：他不聽告誡，終於嘗到苦果了。

勸誡：ㄑㄩㄢˋ ㄕㄧˋ 勸導告誡。例：老師時常勸誡不守規矩的學生。

青青園地

我的暑假生活

• 文/莫鑑思 (紐約)

七月初，我和弟參加了歷史與藝術夏令營。這個夏令營地點在一棟有歷史保存價值的房子裡，第一個禮拜我們先了解這棟房子的歷史，第二個禮拜的時候，請來藝術家教我們畫水彩畫、油畫及製作

陶器。我們也出外郊遊，一次是去農莊，另一次去日本花園。在日本花園，我看到很多日本的植物，還嚐到正宗的日本茶點，我很喜欢這些茶點。

七月中，我和弟弟參加長島哈佛斯大學的夏令營。

早上要上游泳課，然後集體玩遊戲。吃完飯後，我們要上寫作和閱讀課。我在八月則去了一個脫氧核糖核酸夏令營，我學到了很多東西，像是如何使用脫氧核糖核酸等，我們也做了很多實驗。

郭老師中文班紙上壁報展

幸福的感覺

• 黃詩雅

春天時，小花慢慢地盛開，夏天時，海豚悠閒地跳躍，秋天時，樹上的葉子換上了新衣，冬天時，森林裡的大熊靜靜睡覺，能在這裡長大，我很幸福。

夏季旅行

• 文/許詩雯 (加州)

今年夏天，我去了許多地方旅行。起初，我不認為今年夏天我會做任何特別的事。但是當我聽見爸爸的旅行計畫後，我發現我的想法是錯誤的。

今年六月，我們去了幾個國家公園觀光。我們開車前往薩克拉克門托的國會大廈，之後去了內華達州、愛達荷州和蒙大拿州觀光。在蒙大拿州和懷俄明州的時候，我

們還去了黃石國家公園遊玩。我喜歡這趟旅行，雖然坐在車上的時間很長，一路上我總是很無聊。

在七月的時候，我去了趟香港，探望叔叔和堂兄弟，已經快兩年沒有見過他們了，之後我們還一起去泰國觀光。

今年夏天，我玩得非常開心，希望明年能去同樣的地方再旅行一次。

• 黃愛珍

我好幸福，可以和爸爸一起打球，我好幸福，可以和媽媽一起散步，我好幸福，可以和妹妹一起遊戲，我好幸福，可以和家人平安在一起。

• 李志寧

幸福，是爸爸陪我騎單車，幸福，是媽媽陪我寫功課，幸福，是姊姊陪我一起玩，幸福，是家裡溫暖。

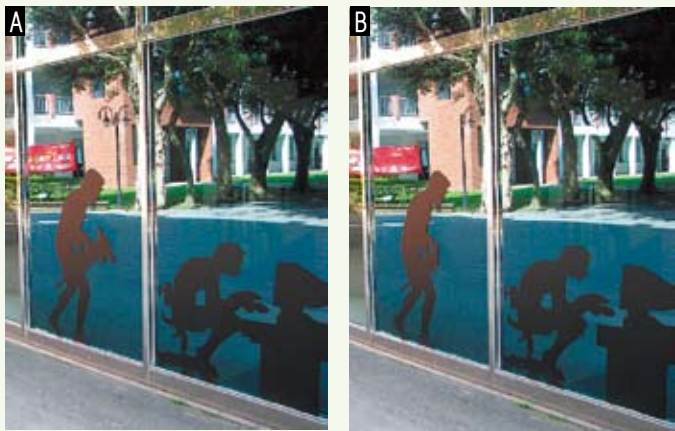
• 黃嘉慧

幸福，是和祖父母一起吃晚餐。幸福，是和家人去迪士尼樂園玩。幸福，是和老師學習當個好公民。幸福，是生病時有朋友細心的照顧。大家互相幫助，讓世界變得更美好，這就是幸福。

中文	泰文
(1) 這塊淺灰色的料子你喜歡嗎？	1. เนื้อผ้าสีเทาอ่อนนี้ คุณชอบไหม ?
(2) 我很喜歡，會皺嗎？	2. ผมชอบมาก ยับหรือเปล่า ?
(3) 這是棉與尼龍混紡的，不會皺。	3. ผ้าทำจากฝ้ายผสมไนล่อน ไม่ยับ
(4) 你們做衣服為什麼手工錢比別家貴？	4. ค่าแรงตัดเสื้อของคุณ ทำไมแพงกว่าร้านอื่น ?
(5) 我們做工仔細，式樣新，連裡襯布都用最好的。	5. เราทำงานละเอียด แบบใหม่ ผ้าชั้นในก็อย่างดี
(6) 請給我量身，我要訂做一套。	6. ช่วยวัดตัวให้ด้วย ผมจะสั่งตัดชุดหนึ่ง

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數獨

SUDOKU

動動腦 <http://www.1emo.dk/sudoku/>

		6	2		3	9	
	5		4	1	8		3
				7			
3							2
	8	7			6	1	
5							4
				8			
	9		7	4	6		2
		1	9		5	3	

4	8	5	2	6	1	7	9
5	2	1	9	7	4	8	6
6	9	7	1	8	5	2	4
7	4	0	2	5	1	6	9
8	1	9	7	6	5	4	8
2	6	5	4	9	8	7	1
1	5	2	6	4	9	8	7
9	8	4	8	1	7	2	5
8	7	6	5	2	9	4	1

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

找碴解答：

